

# Gemeindeblatt



## Markt Hofkirchen

### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im  
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21  
oder [julia.schneider@hofkirchen.de](mailto:julia.schneider@hofkirchen.de)

[www.hofkirchen.de](http://www.hofkirchen.de)  
[gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de)

Hofkirchen, den 08.01.2026  
KW 02/2026

## I. Informationen

### **1. Pauliskirta am Sonntag, den 18.01.2026 – Freihalten des Marktplatzes**

Am Sonntag, den 18.01.2026 findet der traditionelle Pauliskirta-Markt statt.

**Aus diesem Grund ist der Marktplatz  
ab Samstag, 8:00 Uhr bis Sonntag, 20:00 Uhr für den Fahrverkehr gesperrt.**

Die Grundanlieger und andere Parker werden gebeten, ihre Fahrzeuge während dieser Zeit anderweitig abzustellen, damit der Auf- und Abbau der Stände usw. und der Markt nicht behindert werden.

**Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.**

### **2. Hinweis vom Rentenamt**

Hiermit geben wir bekannt, dass die Rentenaufnahmestelle des Rathauses bis **23.01.2026** nicht besetzt ist. In dringenden Fällen stehen Ihnen die zuständige Beratungsstelle in Passau (0800-100048015) bzw. das Landratsamt Passau (0851/397-3357) zur Verfügung. Mitglieder des VdK können sich jederzeit direkt an den VdK Vilshofen (08541-944310) wenden. Terminvereinbarungen zur Auftragsaufnahme im Rathaus sind ab dem **26.01.2026** wieder möglich. **Um Beachtung wird gebeten.**

## II. Bekanntmachungen usw.

### **1. Bekanntmachungshinweis – Eintragungsmöglichkeiten in Unterstützungslisten für die Wahl des Gemeinderats, des ersten Bürgermeisters, des Kreistags und des Landrats am 8. März 2026**

Falls Wahlvorschläge zusätzliche Unterstützungsunterschriften benötigen, können sich die Wahlberechtigten ab dem Tag nach der Einreichung des Wahlvorschlags, jedoch spätestens bis Montag, den **19.01.2026, 12 Uhr**, mit Familiennamen, Vornamen und Anschrift in eine Unterstützungsliste eintragen.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

### III. Anzeigen

Ab sofort zu vermieten:  
Schöne neu renovierte 120qm Erdgeschoss Wohnung  
in 94577 Winzer im Ortsteil Sattling  
mit 4 Zimmern und Küche-Essen / Bad barrierefrei  
2 große Kellerräume.  
Garage für ein Fahrzeug. Großer Garten.  
Tel: 0171-9906787

#### **Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen e.V.**



Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen bedankt sich herzlich bei allen Spendern unserer diesjährigen Haussammlung und bei den Teilnehmern unserer traditionellen Christbaumversteigerung am 19. Dezember. Wir freuen uns sehr über das gute Ergebnis. Mit Ihrem Beitrag zeigen Sie die Verbundenheit zu unserem Verein und unterstützen uns bei der wichtigen Aufgabe des Gedenkens an unsere gefallenen Kameraden und Kriegsteilnehmer. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ dafür. Wir wünschen euch Allen ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr 2026.

**Die Vorstandschaft**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Kameradinnen und Kameraden,

die Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen bedankt sich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern der diesjährigen Haussammlung sowie bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern unserer Christbaumversteigerung.

Eure großzügige Unterstützung und Eure Verbundenheit mit unserer Feuerwehr sind ein wichtiger Beitrag für die Aufrechterhaltung unserer Einsatzbereitschaft und für die Förderung der Kameradschaft.

Ein herzliches Vergelt's Gott für eure Mithilfe und euer Engagement. Wir wissen eure Unterstützung sehr zu schätzen und freuen uns, auch in Zukunft auf Euch zählen zu dürfen.

Eure **Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen an der Donau e.V.**



#### **Zweite öffentliche Sitzung**

Das Faschingskomitee Hofnarria lädt am **11. Januar 2026 um 18 Uhr** zur zweiten öffentlichen Sitzung ins Gasthaus Scheuer (Grubhof) ein.

Dort bekommt ihr alle Info's rund um den Faschingssonntag in Hofkirchen.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich das Faschingskomitee Hofnarria!

Am 24. Januar 2026 eröffnet das Faschingskomitee Hofnarria die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen der Patenschaft mit der Gemeinde Hofkirchen an der Trattnach. Dazu werden wir den Faschingsball in der Patengemeinde besuchen - unsere Prinzensgarde und Männerballett haben Auftritte und musikalisch begleitet wird das Ganze von unserem dynamischen Duo 'Helmut&Freddy'. Es werden wieder Busse eingesetzt - wer dabei sein will, meldet sich beim Präsidenten per WhatsApp oder Mail an.

Wir freuen uns, den Startschuss für ein Jahr mit tollen Feierlichkeiten zu geben.  
Auf unsere Patengemeinde ein dreifach donnerndes Hofnarria Helau!

Wer braucht schnelle und unbürokratische Hilfe?

Wir sind für Sie da!

**Die Nachbarschaftshilfe in unserer Gemeinde**

01607918726 (Christian Pauli) u. [hilfe-hofkirchen@gmx.de](mailto:hilfe-hofkirchen@gmx.de)

Am Samstag, **17.1.2026**  
findet ab 6 Uhr zugunsten des



**Förderverein  
Kindergarten Hofkirchen e.V.**

der traditionelle

## **KRAPFENVERKAUF**

**auf dem Marktplatz**

statt.

**Unsere „altbewährten Bäcker“ Willi Wagenpfeil, Christian Pauli und  
Helmut Klamant sind wieder im Einsatz.**

**Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.**

### **EINLADUNG zur Pauliskirta-Kundgebung in Hofkirchen**

am 18.01.2026 ab 11.00 Uhr  
im Gasthof Buchner

**Der CSU Ortsverband Hofkirchen freut sich auf:**

Klaus Holetschek  
CSU-Fraktionsvorsitzender im Bayerischen Landtag,

Stefan Meyer  
Mitglied des Bayerischen Landtag,  
für Sie in den Ausschüssen für Gesundheit, Pflege,  
Prävention, Wissenschaft und Kunst

Raimund Kneidinger  
Landrat des Landkreises Passau  
Kreisvorsitzender CSU Passau-Land



### **KDFB Garham**

Am Dienstag, den **20. Januar** findet um **18 Uhr** eine Kochvorführung „In 20 Minuten auf den Tisch“ im EC-Stüberl statt. Die Veranstaltung wird unterstützt von der KEB.

Anmeldungen bis 12. Januar bei Monika Petermann (08541/910497).

Preis: Mitglieder 5 €

Nichtmitglieder 5 € + Unkostenbeitrag (kann erst beim Kurs ermittelt werden)

Bitte Geschirr (Teller, kleine Schüssel, Besteck) selbst mitbringen!

### **Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330**

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit  
Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller  
Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen),  
Klimaanlagen-Service



DIE WÄHLERGRUPPE **SPD** / **PARTEIFREI**  
HOFKIRCHEN – GARHAM



MITTWOCH  
**14.01**  
**19:00**  
ZAUNDORF  
GASTHAUS STAN

## **EINLADUNG ZUR WAHLVERANSTALTUNG ZAUNDORF**



DIE WÄHLERGRUPPE **SPD** / **PARTEIFREI**  
HOFKIRCHEN – GARHAM



Donnerstag  
**22.01.**  
**19:00** UHR  
HOFKIRCHEN  
GASTHAUS REISCHER

## **EINLADUNG ZUR WAHLVERANSTALTUNG HOFKIRCHEN**



**Vorankündigung der weiteren Termine zu unseren Wahlveranstaltungen:**

**Donnerstag 22.01.26 Hofkirchen – 19 Uhr Gasthaus Reischer  
Sonntag 25.01.26 Garham – 10 Uhr EC Halle**

**Auch hier laden wir die gesamte Bevölkerung herzlich ein.**

SONNTAG

**18.01. | 10:30 UHR**  
**GASTHOF REISCHER**

**SPD** Soziale  
Politik für  
Dich.



DER SPD-ORTSVEREIN HOFKIRCHEN LÄDT EIN ZUR:

# PAULIS-KIRTA

MIT

**SEBASTIAN  
ROLOFF, MdB**  
Landesvorsitzender

**JOHANNES  
SCHÄTZL, MdB**  
Bezirksvorsitzender

[SPD-HOFKIRCHEN.DE](http://SPD-HOFKIRCHEN.DE)

# PROVISIONSFREI FÜR VERKÄUFER AUS HOFKIRCHEN!

bei Baugrundstücken, gewerblichen Objekten, Mehrfamilienhäusern und für gewerbliche Erwerber  
Provisionsrabatt bei Einfamilienhäusern und Wohnungen für Verkäufer/Hofkirchner gemäß §656d BGB



SCHEUNGRABER IMMOBILIEN  
&  
FINANZIERUNGEN

VERTRAUEN DAS SICH AUSZAHLT!

TEL.: 0170 481 16 39

WWW.SCHEUNGRABER-IMMOBILIEN.DE

SCHULFAMILIE  
SCHWEIKLBERG

**Anmeldung:**

Bitte melden Sie Ihren Sohn zum Entdeckernachmittag per E-Mail oder telefonisch mit Angabe von Name, aktueller Schule und Kontaktadresse(n) an (**bis zum 16.01.2026**).  
schulverwaltung@realschuleschweiklberg.de

**Ablauf:**

Während Ihre Söhne vor allem die Naturwissenschaften (Mathematik, Chemie, Physik, Biologie, IT) an verschiedenen Stationen entdecken, erhalten Sie in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen Informationen zum Übertritt an unsere Schule.

## Entdeckernachmittag

Freitag, 23.01.2026

16:00 - 17:30 Uhr

Coelestin-Maier-Realschule Schweiklberg  
Schweiklberg 1, 94474 Vilshofen a. d. Donau  
08541-96890  
www.realschuleschweiklberg.de  
schulverwaltung@realschuleschweiklberg.de

Save the Date  
Tag der offenen Tür  
20.03.2026  
ab 15:00 Uhr

## Für Sie vor Ort in Vilshofen - Stadtplatz 30



sparkasse-passau.de

Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Anliegen – individuell, flexibel und zukunftsorientiert. Nutzen Sie die Beratungs- und Servicezeiten der Sparkasse in Vilshofen an der Donau.

### Unsere Beratungszeiten:

(nach Terminvereinbarung unter 0851 398-0)

Montag bis Freitag: 08:00 bis 20:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

### Unsere Servicezeiten:

Montag, Donnerstag und Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
und 14:00 bis 16:00 Uhr

Dienstag und Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr

Weil's um mehr  
als Geld geht.



 Sparkasse  
Passau

## SACHBEARBEITER/IN LOHN- UND GEHALTSABRECHNUNG

### AUFGABENGEBIET:

m/w/d | in Vollzeit

- Eigenständige Durchführung der monatlichen Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Pflege und Verwaltung von Personalstammdaten
- Erstellung von Arbeitsverträgen, Vertragsänderungen und Bescheinigungen
- Ansprechpartner für Mitarbeitende bei Fragen zur Abrechnung und Arbeitszeit
- Abwicklung des Melde- & Bescheinigungswesens mit Krankenkassen & Behörden
- Unterstützung in Recruiting, Personalentwicklung und Ausbildung und bei allgemeinen personaladministrativen Aufgaben
- Erfassung von Eingangsrechnungen
- Bearbeitung des Postein- und -ausgangs
- Organisation und Teilnahme von/an Personalmessen

### ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbares Studium
- Berufserfahrung in der Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Grundkenntnisse im Arbeits-, Steuer- und Sozialversicherungsrecht
- Sicherer Umgang mit DATEV
- Sehr gute MS-Office-Kenntnisse, insbesondere Excel
- Sorgfältige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke, freundliches und verbindliches Auftreten
- Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Teamfähigkeit

### WIR BIETEN:

- Ein familiäres Team und flache Hierarchien
- Einen modern eingerichteten Arbeitsplatz
- Abwechslungsreiche Aufgabengebiete
- Firmenfeiern und Team-Events
- Urlaubsanspruch über volle 30 Tage
- Weiterbildungsmöglichkeiten, Aufstiegschancen
- Attraktive Bonuszahlung
- Sachbezugskarten
- Essenzuschuss
- E-Bike – Leasing



[bewerbung@meusburger.ch](mailto:bewerbung@meusburger.ch)

Meusburger Fahrzeugbau GmbH  
Kollmering 7 | 94535 Eging am See  
Tel.: +49 85 44 96 22-11 | [www.meusburger.ch](http://www.meusburger.ch)

## Der Igel im Winterschlaf

braucht Ruhe und Zeit. Hat er es geschafft, genug Gewicht zuzulegen und sich ein Schlafnest zu bauen, schläft er bis ins späte Frühjahr, wenn er nicht gestört wird.

Die erste Hürde, die er nehmen muss, ist die Böllerei zum Jahreswechsel. Wildtiere haben in den allermeisten Fällen ein sehr feines Gehör. Igel z.B. hören im Ultraschallbereich. Wacht der Igel auf, kostet ihn das nicht nur viel Energie, er findet jetzt auch keine Nahrung. Vögel werden durch die Böllerei aus ihren Schlafnestern aufgescheucht und irren orientierungslos umher. Auch sie kämpfen ohnehin jeden Tag ums Überleben, gerade jetzt bei den eisigen Temperaturen. Die Tiere werden durch die Böllerei aus ihrem Überlebensmodus gerissen, mit fatalen Folgen. Aufwachen, orientierungslos herumirren, der Versuch zu fliehen, bis zur Erschöpfung, bedeutet den eiskalten Tod. Und wer es an Silvester irgendwie überlebt, den erwischt es an Neujahr, wenn erneut losgeböllert wird. Wildtiere sind Überlebenskünstler, trotzdem brauchen sie Rücksichtnahme und Unterstützung in der Not.

Hofkirchen / 08.01.2026



**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben.  
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



08.01.2026

Auf ein gesundes und erfolgreiches

# 2026

## **Haushaltswochen in der Schatzkiste**

**Ist Euer schönes Porzellan nicht mehr komplett oder hättet ihr gerne mal was Neues? Das findet ihr in großer Auswahl in der Schatzkiste. Geschirr für 2/4 oder 6 Personen oder auch für die ganz große festliche Tafel, alles bei uns zu haben. Ob klassisch oder modern, wir beraten Euch gern.**

**Oder wie wäre es mit einem neuen Topf oder einer größeren Pfanne? Auch da können wir helfen.**

**Außerdem gibt es in unserer Abteilung Küche/Haushalt fast alles für den täglichen Gebrauch im Haushalt!!**

**Von A wie Apfelschäler bis Z wie Zitronenpresse, wir haben alles!**

## **Ab sofort wöchentlich der Knüller der Woche!!**

**Diese Woche:  
Ski Stiefel Neuwertig**

**Nur 10 Euro!!**



Schatzkiste Hofkirchen - Garhamer Straße 4 - 94544 Hofkirchen  
Telefon: 0177-2839362 oder 0178-6149331, E-Mail: Oslida@freenet.de  
Geöffnet: Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr  
jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr

FASCHINGSKOMITEE HOFNARRIA

# SENIOREN- NACHMITTAG 2026

AM SAMSTAG, DEN 17.01.2026

EINLASS 12.00 UHR

BEGINN 13.00 UHR

MIT  
"HELMUT & FREDDY"  
UND  
AUFTRITTEN DER  
ZWERGERL-, BAMBINI-,  
KINDER-, SCHÜLER- UND JUGENDGARDE

FAHRSERVICE ÜBER DEN NACHBARSCHAFTSHILFEVEREIN  
BITTE MELDEN BEI CHRISTIAN PAULI UNTER  
0160 7918726

TISCHRESERVIERUNG IM GASTHAUS REISCHER  
SENIOREN Ü60 FREI - BITTE DEN SENIOREN DEN VORTRIFF LASSEN

GASTHOF ZUR POST REISCHER

SAMSTAG, 10.01.2026

# AUFTAKTBALL

# 2026

*Backstreet Boys  
Beatles Madonna  
Freddie Mercury  
Elvis Presley*

*Whitney Houston  
Taylor Swift  
Prince Beyonce  
Michael Jackson  
Britney Spears*

**MOTTO: POPIKONEN**

**BAND  
"DRAHWURM"**

**ABENDKASSE 10€**

**RESERVIERUNG UNTER**

**0175 5674252  
AM 02.01.2026  
AB 15 UHR**

**BEGINN:**

**19.30 UHR  
EINLASS:  
18.30 UHR**